



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

SOLEMNIDAD KAN SANTISIMA TRINIDAD
30 MAYO 2021 • TAON B • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Pataratara

C — “An Misterio kan Dios.”

An enot na itinukdo satuya kan satong mga magurang manunungod sa satuyang pagtubod iyo an pagpangurus. Asin an huring bagay na ginigibo kan padi sa satong lulobngan iyo an pagpanguros sa ibabaw kan satong bangkay. An lambang Cristiano nabubuhay sa ngaran nin Ama, asin nin Aki, patin nin Espiritu Santo. An kapahayagan nin Dios bilang Ama, Aki asin Espiritu Santo nangongorog na doctrina kan Simbahan. An mga babasahon sa Banal na Misa ngonian nagtatao sato nin basehan dapit sa satong pagtubod sa Santisima Trinidad.

Antifona sa Paglaog

(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Pag-owamon lugod an Dios Ama, asin an Bogtong na Aki kan Dios, asin an Espiritu Santo, ta kita saiyang naherakan.

Pagpangurus asin

Pagtaong-galang *(Tindog)*

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasalan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasalà ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: salà ko, salà ko, makuring salà ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

P — Maherak man lugod satô an Dios na makakamhan asin,

pakapatawada an satong mga kasalan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kagurangnan, maherak ka

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpaparà kan mga kasalan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpaparà kan mga kasalan kan kinaban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Dios Ama, na sa pagsubol kan Tataramon nin katotoohan asin Espiritu nin kabanalan sa kinaban, ibinareta mo sa katawohan an makangangalas mong misterio, itugot mo samo na sa pagpahayag kan tunay na pagtubod, mamidbidan an kamurawayan kan danay na Trinidad, asin sambahon an Pagkasarô sa kapangyarihan nin kadakulaan. Huli ki Jesu Cristong Kagurangnan niamo, saimong Aki, na kaiba mong nabubuhay asin naghahade, kasarô kan

Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon *(Tukaw)*

(Deuteronomio 4, 32-34. 39-40)

An fiestang pinagsecelebrar niato ngonian nagpapagiromdom sato kan mga katotoohan na ipinahayag nin Dios asin satuyang tinutubod. Sa Enot na Babasahon mahihinanyog niato an kabilogan kan kapahayagan nin Dios sa Lumang Tipan: an Kagurangnan Dios – an daing kapantay asin iyo sanang Dios nin Israel.

Pagbasa sa Libro nin Deuteronomio

Si Moises nagsabi sa banwaan; “Ihapot an nangyari kaidtong panahon, poon na an tawo linalang nin Dios sa ibabaw nin dagâ: ihapot mo poon sa sarong puro sagkod sa ibong na puro kan langit. May nangyari daw na orog kadakula kaini? May bareta daw na siring kaini? Nadangog na daw kan banwaan an tingog nin Dios na nagtataram hale sa kalayo, siring sa nadangog mo asin buhay ka pa? Igwa daw nin Dios na naghahanap nin banwaan sa tahaw nin ibang banwaan, sa paagi nin mga kasakitan, ngangalasan, pakilaban, sa makusog na kamot asin mapangyaring takyag, asin mga bagay na nakakatakot, siring kan mga ginibo nin Kagurangnan na saimong Dios duman sa Ehipto, sa atubang nin saimong mga mata? Kaya, pakasaboton mo asin isip-isipon mo na an Kagurangnan iyo an Dios sa langit asin sa dagâ: asin mayo nin ibang Dios. Kuyogon mo an saiyang mga tugon asin kabôtan na ngonian ipinagboót ko saimo, tanganing ika asin an saimong mga aki magkaigwa nin marahay asin halawig na buhay sa dagâ na itinao saimo sagkod pa man nin Kagurangnan na saimong Dios.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 33, 4-5. 6. 9. 18-19. 20. 22)

S — Paladan an banwaan na pinili nin Kagurangnan.

1. Maimbod an tataramon nin Kagurangnan, asin an gabos niyang gibo mapapaniwalaan. An Kagurangnan namomoot sa katanosan asin an mga dagâ panô kan saiyang pagkamoot. (S)
2. Sa saiyang tataramon an mga langit nahaman, sa hinangos nin saiyang nguso, an gabos na bitoon. Siya nagtaram: asin nahaman, siya nagboót; asin nalalang. (S)
3. An mata nin Kagurangnan nasa mga natatakot saiya, nasa mga naglalaom sa saiyang pagkamoot, nganing iligtas sa kagadanan an saindang kalag, nganing pakakanon kun sinda nagugutom. (S)
4. An samong kalag naglalaom sa Kagurangnan, an Kagurangnan samong tabang asin kalasag. Mapa-samuya an saimong pagkamoot, Kagurangnan mantang ika an bilog ming linalaoman. (S)

Ikaduwang Babasahon

(Roma 8, 14-17)

Itinutukdo ni San Pablo na an satong relacion sa Mahal na Dios bakong arog kan relacion kan sarong kagharong sa saiyang oripon, kundi arog kan relacion nin Ama sa Saiyang mga aki. Huli sa Espiritu, kita nagin mga aki nin Dios asin mga kapwa paramana ni Cristo.

Pagbasa sa Surat ni San Pablo sa mga taga-Roma

Mga aki nin Dios an gabos na dinadara kan Espiritu nin Dios. Dai nindo inako an espiritu nin mga oripon nganing giraray mabuhay kamo sa takot; inako nindo an espiritu nin mga aki na nagkukurahaw; "Abba! Ama!" An Espiritu man sana asin an satong sadiring espiritu sararô sa pagsaksi na kita mga aki nin Dios. Kun kita mga aki, kita man mga paramana nin Dios asin magkasi-pamana kaiba ni Cristo; kun kaiba niya sa kasakitan, kaiba man niya sa kamurawayan.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Dios.

Pagrokyaw

(Ap 1, 8) (Tindog)

(Sinambit kun dai inaawit an Alleluia)

Alleluia, alleluia! Pag-omawon an Ama, an Aki asin an Espiritu Santo; sarong Dios, ngonian, kaidto asin sagkod pa man. Alleluia, alleluia!

Evangelio

(Mateo 28, 16-20)

An Evangelio nagsasaysay kan pagsubol kan Kagurangnan sa mga Apostoles asin an manda sainda na maglakaw asin itukdo an pagtubod sa gabos na mga banwaan, asin na magbonyag sa ngaran kan Santisima Trinidad.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — ✠ Pagbasa kan Evangelio susog ki San Mateo.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

An onse na mga disipulos nagduman sa Galilea sa bukid na itinukdo ni Jesus sainda. Kan mahiling niya sinda sinamba ninda, minsan ngani an iba nagduwa-duwa. Si Jesus nagrani sainda asin nagsabi: "Itinao sako an gabos na kapangyarihan sa langit asin sa dagâ. Lakaw kamo asin tukdoe nindo an gabos na banwaan, bonyagan sinda sa ngaran nin Ama asin nin Aki patin Espiritu Santo; tukdoan na utobon ninda an gabos na ipinagboót ko saindo: giromdomon nindo na ako danay na uya saindo sa gabos na aldaw sagkod sa kataposan nin kinaban.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw

kan Pagtubod (Tindog)

Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Dios Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin dagâ, kan gabos na nahihiling asin dai nahihiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Aki kan Dios, asin namundag gikan sa Ama bagô kan gabos na panahon. Dios na gikan sa Dios, ilaw na gikan sa ilaw, totoong Dios na gikan sa totoong Dios, ipinangaki, dai linalang, saro sa pagka-Dios sa Ama: huli saiyang nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(Sa mga minasunod na tataramon, abot sa asin nani-tawo, an gabos minaduko.)

Asin nani-laman huli kan Espiritu Santo ki Virgen Maria, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para satô kan panahon ni Poncio Pilato; nagtios sagkod sa kagadanan asin ilinobong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat susog sa mga

kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa too kan Ama. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daeng katapusan. Asin sa Espiritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Ama asin sa Aki. Siya kaiba kan Ama asin kan Aki, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profetas. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag, sa pagpatawad nin mga kasalan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Mugtak sa pakaaram na an Dios Ama namomoot sato, darahon niato an satuyang mga pangangaipo saiya, pang nin pagsarig na dadangogon niya an satuyang mga pag-arang.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an Simbahan sa bilog na kinaban magpukaw sa mga puso kan gabos na tawo kan orog na hararom na pakamidbid sa Dios Ama, Aki asin Espiritu Santo, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
2. Tanganing siring kan pagkasararô kan Santisima Trinidad, kita asin an satuyang mga familia magin sararô sa pagmangno sa lambang sarô, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
3. Tanganing an mga naghahanap kan katotoohan magiyahan pasiring sa pakamidbid sa Dios na mamomoton asin maheherakon sa gabos, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
4. Tanganing an mga naghehelang makamate kan kaboótan asin pagmakulog ni Cristo sa paagi kan mga nag-aataman sainda, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)
5. Tanganing an satuyang mga gadan mag-ogma sa kapanoan nin buhay sa presencia kan Dios sagkod pa man, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

P — Makakamhan na Dios, pabulosa an saimong pagkamoot sa samuyang puso tanganing orog na masabotan niamo an misterio kan saimong buhay. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCARISTIA

Pagdolot *(Tukaw)*

(Sinambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin tinapay, na idinodolot mi saimo bunga kan dagâ asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo tinapay nin buhay.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — Inoomaw ka, Kagurangnan, Dios nin gabos na linalang, huli ta sa saimong pagka-matinao nag-ako kami nin arak, na idinodolot mi saimo bunga kan balagon asin kan gibo kan mga kamot nin mga tawo, ini magigin para samo inomom nin kalag.

B — **Pag-omawon an Dios sagkod pa man.**

P — *(Tindog)* Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios Amang makakamhan.

B — **Akoon man lugod kan Kagurangnan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.**

Pamibi sa mga Dolot

P — Kagurangnan samuyang Dios, namimibi kami, sa pag-apod kan saimong ngaran, pabanala ining mga atang kan samong paglingkod, asin huli kaiyan kami man sana gibohang daing-sagkod na atang saimo. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — **Amen.**

Prefacio

An misterio kan Santisima Trinidad

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong Espiritu.**

P — litaas an mga puso.

B — **Initaas mi na sa Kagurangnan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangnan, satuyang Dios.

B — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kagurangnan, banal na Ama, Dios na makakamhan na daing kasagkoran:

Ta kaiba kan Bogtong mong Aki asin kan Espiritu Santo, an Dios

sarô, Kagurangnan sarô: bakong sa pagkasarô nin sarong persona, kundi sa Trinidad nin sarong substancia.

Ta, sa pagpahayag mo, an tinutubod mi dapit sa saimong kamurawayan, ini dapit sa Aki mo, ini dapit sa Espiritu Santo, nasasabotan ming daing pagkakaiba. Tanganing, sa pagpahayag kan tunay asin daing kasagkoran na pagka-Dios, sambahon an pagkakaiba sa mga persona, asin an pagkasarô sa esencia, asin an pagkapantay sa kadakulaan.

Kaya nag-oomaw an mga Angeles asin Arcangeles, pati an mga Querubines asin Serafines, daing ontok na nagkukurahaw aroaldaw, sarong tingog na nagsasabi:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kagurangnan Dios ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangnan. Hosanna sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia *(Luhod)*

P — Misterio kan Pagtubod.

B — **An pagkagadan mo, Kagurangnan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.**

P — Huli saiya, asin kaiba niya, asin sa saiya, saimo Dios Amang makakamhan kasarô kan Espiritu Santo, an gabos na kagalangan asin kamurawayan, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — **Amen.**

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo *(Tindog)*

P — Natukdoan kan mga nakakaligtas na tugon, asin pinatood kan diosnon na kaugalian, nangangahas kitang magsabi:

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalâ samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos na maraot, namimibi kami Kagurangnan; warasan sa mga aldaw niamo an katoninongan, tanganing kaming natabangan kan saimong pagkaherak magin danay na talingkas sa kasâlan asin man ligtas sa gabos na kapurisawan: mantang kami naghahalat kan maogmang paglaom asin pagdatong kang samong Paraligtas na si Jesu Cristo.

B — **Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.**

P — Jesu Cristong Kagurangnan, ika na nagsabi sa saimong mga Apostoles: Katoninongan iwinawalat ko saindo, an sakong katoninongan itinatao ko saindo: hare paghilinga an samong mga kasâlan, kundi an pagtubod kan saimong Simbahan; asin papagkanigoa na siya mapatoninong asin magkaboronyog susog sa saimong kabotan. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — **Amen.**

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangnan danay na mapa-saindo.

B — **Asin sa saimong espiritu.**

P — Magpatinaraohan kamo nin katoninongan

Cordero

B — **Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.**

Pag-alok sa Pagcomunion *(Luhod)*

P — Uya an Cordero kan Dios, uya an nagpaparà kan mga kasâlan kan kinaban. Paladan an mga inapod sa pamanggi kan Cordero.

Gabos — Kagurangnan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunion

(Gal 4, 6)

(Sinambit kun mayong Awit sa Comunion)

Kaya huli ta kamo mga aki, sinubol kan Dios sa saindong mga puso an Espiritu kan saiyang Aki na nagkukurahaw: Abba, Ama.

Pamibi

Pakacomunion (Tindog)

P — Mamibi kita.

Kagurangnan samuyang Dios, an pag-ako kaining sacramento asin an pagpahayag kan daing kasagkoran asin banal na Trinidad asin kan daing-masiblag na Pagkasarô kaini man sana, magwaras samo kan kaligtasan nin hawak asin kalag. Huli ki Cristo samong Kagurangnan.

B — Amen.

RITO SA PAGTAPOS

Solemng Bendicion

Ordinariong Panahon V

P — An Kagurangnan mapa-saindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Iduko an saindong mga payo asin maghagad nin bendicion sa mahal na Dios.

Ilikay kamo kan Dios na makakamhan sa gabos na pag-alaman asin bendicionan kamo nin gabos na karahayan.

B — Amen.

P — Itanom niya an saiyang Tataramon sa saindong puso asin panoon niya kamo nin kaogmahan na magdadanay.

B — Amen.

P — Maglakaw kamo sa saiyang mga dalan, danay na nakakamidbid kan matanos asin marahay, sagkod na lumaog kamo sa saindong langitnon na pamana.

B — Amen.

P — Asin bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo, alleluia, alleluia.

B — Salamat sa Dios, alleluia, alleluia.



GIYA SA PAGMISA SA SEMANA

Mayo 31, Lunes

An Pagsungko ni Virgen Maria, Puti

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos, p. 134-138

(Dai tugot an pagcelebrar kan mga Misa para sa Gadan, alagad pwede an Misa sa Lobong.)

Mga Babasahon — Zep 3, 14-18 o Roma 12, 9-16 | Is 12, 2-3. 4. 5-6 | Lc 1, 39-59

Junio 1, Martes

San Justino, Martir, Pula

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos, pp. 137-138

Mga Babasahon — Tob 3, 1-11. 16-17 | S 112, 1-2. 7-8. 9 | Mc 12, 13-17

Junio 2, Miercoles

Miercoles sa Ika-siyam na Semana kan Ordinariong Panahon, Verde o Memorial ni San Marcelino asin San Pedro, mga Martires, Pula

Misa — Propio kan Aldaw, Prefacio I-VI Comun

o hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos, p. 138

Mga Babasahon — Tob 3, 1-11. 16-17 | S 25, 2-3. 4-5. 6. 7. 8-9 | Mc 12, 18-27

Junio 3, Jueves

San Carlos Lwanga asin Pag-iriba, mga Martires, Pula

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos, pp. 138-139

Mga Babasahon — Tob 6, 10-11. 7, 1. 9-17. 8, 4-9 | S 128, 1-2. 3. 4-5 | Mc 12, 28-34

Junio 4, Viernes

Viernes sa Ika-siyam na Semana kan Ordinariong Panahon, Verde

Misa — Propio kan Aldaw, Prefacio I-VI Comun

Mga Babasahon — Tob 11, 5-17 | S 146, 1-2. 6-7. 8-9. 9-10 | Mc 12, 35-37

Junio 5, Sabado

San Bonifacio, Obispo asin Martir, Pula

Misa — Hilingon sa Misal Romano sa Bicol: Propio nin mga Santos, p. 140

Mga Babasahon — Tob 12, 1. 5-15. 20 | Tob 13, 2. 6. 7. 8 | Mc 12, 38-44



MOST REV. ROLANDO J. TRIA TIRONA, OCD, DD, Arzobispo kan Caceres
REV. FR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor, Caceres Commission on Communications
REV. FR. GLENN C. RUIZ, Direktor, Commission on Liturgy
REV. FR. ERIC P. BOBIS, In-Charge, Social Media
JOHN PAUL M. AVEN asin **JUAN CARLOS R. MADRID**, Mga Editor

Hinimo asin inandam kan Archidiocesis nin Caceres, sa pangengenot kan Caceres Commission on Communications asin Commission on Liturgy. Ciudad nin Naga, Pilipinas • 2021

TABANGAN NA MASUSTENIR AN SAMBANWÁ!

Para sa mga donacion, puwedeng magdeposito sa:

Banko asin Branch: **BDO UNIBANK, INC. (BDO) PANGANIBAN DRIVE, NAGA CITY**

Account Name: **CACERES COMMISSION ON COMMUNICATIONS**

Account Number: **008440050319**